

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 60 Lei. Negyed évre — — — 15 Lei.
 Fél évre — — — 30 „ Egyes szám ára — — — 1:50 „
 Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.
 Kéziratok nem adatnak vissza.
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Ujév.

A Krisztus születése utáni 1922-ik esztendő is lepergett s az emberiség egy évvel újra idősebb, vénebb lett. A véres világháború kitörése óta immár kilencedszer virrad reánk az ujév hajnala, kilencedszer ünnepli meg e napot a keresztény világ, kilencedszer hangzik el milliók ajkáról a jókívánság: boldog ujévet! Szóval, írásban kívánnak az emberek egymásnak boldog ujévet, de azért a világháború hullámai által felkavart lelkek mélyén még ma sincs megnyugvás, bizalom, szeretet s erős akarat arra, hogy a kilenc év óta tartó gyűlölködés, rombolás, pusztítás, emberi életek irtása véget érjen.

A letűnt esztendő szomorú tanulságokkal szolgált. Az emberiség egy felkavart hangyaboly ideges nyugtalanságával élte át ezt a véres eseményekben gazdag háború befejezése utáni 4-ik évet is s most az ujév hajnalán aggodalmas arccal tekint az ismeretlen horizont peremére s felsóhajt: vajjon mit hoz reánk az ujesztendő? Lesz-e béke, valódi béke e földön, lesz-e megnyugvás a lelkekben, felülkerekedik-e az Isten képére teremtett kultur-emberben az, ami isteni, meg fogja-e érteni, hogy az emberiség bol-

dogulását, fejlődését csakis a békés megértés és megegyezés tudja biztosítani?! Ilyen s ehhez hasonló kérdések töltnék ajkainkra az ujév pirkadó hajnalán s nincs aki ezekre megnyugtató feleletet tudna adni. Vajjon az emberi vérgőzről elborult agyakban a hatalmi vágy, az önzés, a mások könnyei, szenvedései révén való meggazdagodás iránti törekvés az ujévben is tobzódni fog, a golyó, az akasztófa, a börtön ez évben is szedni fogja az ártatlan áldozatokat, a nyomor, a szenvedés, az elkeseredés, ez évben is ólomsúlyként fog a műveltség magas fokán álló emberiségre reánehazedni?! Hol az a jós, aki ezekre válaszolni tudna? Kőd, köd, sűrű köd mindenfelé s eltakarva a tisztánlátás eshetőségeit, csak a reménységet hagyja meg nekünk, amelyből erőt merítve bátran kell, szembe néznünk az új esztendővel, rejtsen az reánk nézve bármely veszedelmet is.

Miként a sima tóba dobott kő okozta hullámok is elsimulnak egyszer, úgy a háború és következményei által felkavart, felizgult emberiség lelkében is lecsendesülnek a rombolásra, öldöklésre s rosszra készítő gonosz indulatok s akkor újra visszatér a földre a szeretet s az embertársak felismeréséből, egymásratalálásából fakadó béke

s akkor az öldöklő eszközöket az áldást-hozó békés munka szerszámai fogják felváltani. Higyük, reméljük, hogy az ujév mindezeket meghozza az emberiség számára s kívánjunk egymásnak igazán, őszintén, tiszta szívből: boldog ujévet!

Ifj. Szántó Károly.

A szászvárosi „Hangya” fogyasztási szövetkezet életrekeltése.

Az 1818-ban 970 üzletrésszel megalakult „Hangya” fogyasztási fiókszövetkezet további működését az imperium átvételével beállott gazdasági s más kérdések megoldása megakasztotta.

Most, hogy a miniszterium a kapcsolt részek „Hangya” fogyasztási szövetkezetének működését engedélyezte, a Nagyenyeden székelő „Hangya” központ utasításai szerint a helybeli fiók sorsa is dülőre került.

Karácsony másodnapján Simon Ferenc ny. igazgató elnöklété alatt értekezletet tartott, amelyen Bisztricsányi Lajos, a „Hangya” enyedi központjának titkára is megjelent. Az értekezleten Simon Ferenc elnök, ifj. Szántó Károly, Bisztricsányi Lajos a „Hangya” titkára, Őrs Zoltán ismertették a helyzetet. Az értekezlet elhatározta, hogy az ifj. Szántó Károly lapszerkesztő kezdeményezésére megalakult „Hangya” fiókot működésbe hozza, de tekintettel arra, hogy az akkor jegyzett üzletrészek végösszege ma nem elégséges a fiók működésének megkezdéséhez, azt is kimondta, hogy részben az üzletrészek reáíratása, részben új tagok szerzése révén a

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Természet festés.

Írta: Malász József.

I. Az Ősz.

Meleg fészket elhagyva, a madárka már rég kirebent; őszi napnak a fény e ül hegytetőn és völgyben lent.

Ott ahol zöldelő erdőmélyén, a csalogány csattogott és a virágok ezrei bólingatva köszöntek felénk, ott most fáról-fára tarkatollu szajkómadár krakogva száll, s dértől didereg egy pár megmaradt virágszál.

A fű megsárgult, zizeg már a haraszt és keringve esik alá a vörös színbe fellángoló falevél s a földön aztán megfakul....

Leszállóban már a nap, aranysugarai keresztül vonuló felhőn át, glóriásan megcsillanva új erőre kapnak és éppen most, mikor a gyöngye szellő csendes zövenéssel megforgat egy pár levelet: az égnek vörösre festett keletje átsurran a fáknak még megmaradott lombján és biborlehetével hinti be az elsárgult avart, azután egyre halványuló pirja elsápadva elenyészik, akkor abban a pillanatban leszállott az őszi est.... Aztán nem sokára, sötétkéék alapon,

csillogva ragyog fel Vénusnak csillaga s nyomban utána, az égbolt kapuján, kigördül a kis Göncöl, nagy Göncöl szekere, mire a Hold, az egymást csókolta átölelte örök szerelmespár, mosolygó ezüstet hintve, köszönti a Hadakutjának milliárdnyi halvány csillagát....

II. Tavasz és erdő ébredés.

Elmult az ős, el a tél....

A kéklő égboltról, úgy köszönt a nap, hogy tőle már a magas bérchavas alja is új életre kap; csupa élet, csupa báj, madárdaltól hangos lesz a táj.

Kakuk, kakuk!

A szerelmes rigó zöldelő lomtakarta bokor-alján, füttyentve bujkál; viharedezett fa szárazágán ülő gerlemadár, szerelmes párjához turbékolva száll.

Kakuk, kakuk!

S amig ott, a földnek mohabelepte pázsitján, a szorgalmas pók fonja otthont nyújtó szálait; bokorágon ülő kis madárka, repülésre bontogatja szárnyait.

Kakuk, kakuk....

Mikor a ligetben és az erdőszélen, a harmatcseppektől és a virágillattól megítasult nap melege, a föld kérge fölött már csak kis magasságig fel-felszökkelve, rezegve lejt a aete-

rikus légi táncát, akkor az azurkék égboltról alaköszöntött fényözönnek még csak egy-egy aranysáva lopózik át az erdőmélyén és átsurranva a fáknak sűrű lombján, a sötét árnyu akadályokat kikerülve, fel-felnevető mossollyal az ajkán: reáveti leheletszerű fényét egy, a bokor alján fészkelő csalogányra és a fejüket még mindig álmatagon alácsüggesztő virágok százaira, mintha csak azt mondaná nekik:

— Jó reggelt ti bájos gyermekei a Világnak. Keljetek fel már, hiszen odakünt a szántásban, magasan szállva, énekel már a pacsirta:

„Dicső, dicső
 Kikelet, kikelet
 Kivirit, kivirit
 A virág, a virág
 Mind!..

Erre a virágnak még csukott szirmain, fénylő ragyogással alászalad egy harmatcsepp, amely a csalogányt rejtő bokornak egyik mélyzöld levelére esik alá, aztán a levélnek érutjain fut tovább és magával ragadva egy másik felkőnyezett harmatgyöngyöt: a madárfészekre pottyantva hull alá, éppen akkor, amikor a bükknek alján, ősznek levetette

kellő alaptőkét előteremti. E végből a régi igazgatóság és felügyelőbizottság tagjaiból, valamint a megjelentekből egy szervező-bizottságot választott meg. Elnök: Simon Ferenc, tagok: Beregszászy István, Pap József, ifj. Szántó Károly, Molnár János, Szász Károly, Örs Zoltán, Steiner Fülöp, dr. Dózsa József, Eisenburger Gyula, Szigyártó Lajos, Schultz Kálmán, Gönczy Sándor, Kétes Sándor, Réthy István, Vig Gábor, Szóts József, Forray György, Eiben Géza, Gönczy Elemér, Rápolthy Béla, Benkó Lajos, Lupán János, Pap Arpád (Lozsád), Gruja Farkas (Tordos). Ez a bizottság még kiegészítheti magát olyanokkal, akik szívesen fáradoznak a nemes cél érdekében.

Ez a bizottság addig lesz működésben, amíg az üzletrészek gyűjtése, befizetése megtörténik s a nagy közgyűlés egybehivatik.

A már eddig jegyzett üzletrészek értéke az újabb jegyzékbe be fog számíttatni. A nagyenyedi központ a befizetett és a budapesti Hangya központnál elhelyezett tőkét ideutalja, minden 2 koronát 1 leunak tudva be.

A napokban megindul az üzletrészek jegyzése. 1 üzletrész 100 leu lesz. Bővebb tudnivalókkal a szervező-bizottság szolgál, de már most is közöljük, hogy a „Hangya” helybeli fiókjának bárki — vallás és nemzeti különbség nélkül — tagja lehet. Üdvös, hogy a fogyasztó közönség mennél nagyobb rétege tömörüljön érdekeinek szolgálatába.

San-Toy.

Előfizetési felhívás.

1923. január 1-vel a „Szászváros és Vidéke” XI-ik évfolyamába lépett. A világháborúnak a lapokra nehezedő súlyos megpróbáltatásaiból lapunk is kivette részét s ma is igyekszik leküzdeni azokat az akadályokat, amelyek hivatásának teljesítésében gátolnák. A lap előfizetésének emelésében mindig az utolsók voltunk s most, amikor újabb a papírárak 50%-kal, a munkabérek 31%-kal emelkedtek, kénytelenek vagyunk többi lapársainkat követve, a lap eddigi évi 40 leu előfizetési árát mérsékelten 60 leura emelni.

zizegő fakult lombja alul, hosszú lábu barna béka nagyot ugorva, egy ébredő rovar után kap.

A csalogány pedig, édes álmaiból felriadva felrebben s a bokor ágaira száll, ahol farkát kecsesen emelgetve és okos fejét jobbra-balra fordítgatva fel-alá néz a Világba, mintha csak láttatni akarná, hogy szemehéján opálkőnként ottan csüng ragyogva még mindig a virágsziromról alászaladott harmatcsepp, amely zokogóvá teszi most jubiláló szép dalát:

„Fiiid, fiiid, fiiid, kr-kr-ci-ci, doridó, riridezit
Ci-ci-ci—lo-lo-lo-lyi
Fiiid a ckve-ckve-ckve tiriririri
Lö-lö-lö-lö—lollolollolyi
Daci-daci-daci—rrrrrrrr cuzzuzuzuci...”

Ezt hallva a virág, gyorsan kitorölve szeméből az álmat, boldog mámorában feltárva eddig rejtett bájait: örömtől rózsaszinben pompázó arccal hallgatja a madárnak csodás szép énekét, aztán az erdők királyi dalnokát is látni kissé: mindjobban felemeli fürtös fejét és abból ki-kipislanva a bibe és a porzó, mámoros kéjjel ámulva nézik a csalogányt, amely trillázva és csattogva üdvözlí az erdőre is már ráköszöntött reggelt.

A vidéki hetilapok nagyrésze már régebben évi 80—100 leura emelték az előfizetési díjat, míg mi szerényen 60 leuban állapítottuk meg azt.

Mindenki tudja, hogy a nyomdai termékek előállítása ma drága és költséges s éppen azért hisszük és reméljük, hogy városunk és vármegyénk közönsége ez alkalommal is méltányolni fogja szerény kérésünket s ezután is támogatni fog minket a közérdekében kifejtendő munkánkban.

Amidőn ígérjük, hogy ezután is pártatlan önzetlenséggel fogjuk szolgálni a közérdeket, az eddigi támogatásért hálás köszönetet mondunk s maradtunk tisztelettel:

A „SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE”

szerkesztősége és kiadóhivatala.

Előfizetési díjak: egész évre 60.— leu
félévre 30.—
negyedévre 15.—

Egyes szám ára 1 leu 50 bani.

NAPI HIREK.

— *Lapunk t. előfizetőinek, olvasóinak, barátainak boldog újévet kívánunk!*

— **Herlea Sándor polgármester visszahelyezése.** Autentikus helyről nyert információk alapján közöljük, hogy a legfelsőbb közigazgatási bíróság Herlea Sándor helybeli polgármesternek hasonló minőségben Hát-szegre történt áthelyezése ellen beadott felülbizetésének helyet adott s őt Szászvárosra visszahelyezte.

— **A szászvárosi választókerület magyarságának szervezkedése.** A Romániában lévő két magyar párt egyesüléséből keletkezett egységes „Magyar Párt” f. hó 28-án Kolozsvárt tartotta meg alakuló közgyűlését. A szászvárosi választókerület magyarsága január hó folyamán fog összegyűlni, amikor is demokratikus alapon alakítja meg a „Magyar Párt” helybeli fiókját. A vezetőség megválasztása az egymást ajánló önjelöltek és tőrtetők (stréberek) fenyegetéseinek s hatalmi tulkapásainak letörése céljából titkos szavazással fog végbemenni. Elmúlt már az az idő, amikor a „kandidálás” vagy „közfelkiállítás” alkalmazása az ellenvéleményeket belefajította a kicsiny és megfélemlített emberekbe. A klikek hatalma a titkos választás alkalmazásával mindenütt legyengül, megtörik. Követnünk kell mások példáit, ha azt akarjuk, hogy a magyarságot érdeklő ügyekben e kerületben is a magyarság többségének akarata érvényesüljön.

!!!

Ábrahám József

vegyeskereskedő, Szászváros, Országút
(a román templommal szemben.)

Ajánlja: kávé, rizs, mindenféle fűszer, cukor, csokoládé áruit.
Vegyes hideg felvágottak!
Ujabbán érkeztek: barchettek, kartonok, vásznak, méterenként 28 leu-tól felfelé.

Iparosoknak, tisztviselőknek árkedvezmény!

130 1-52

— **Hírdetmény.** A helybeli hadkiegészítő parancsnokság a következők közlésére kért fel: A szászvárosi hadkiegészítő parancsnokság területén lakó volt osztrák-magyar hadseregbeli tisztek, akik még nem vétettek fel a román hadseregbe, továbbá az összes nyugdíjas tisztek 1923. év január hó folyamán személyi adataik bemondása végett a szászvárosi hadkiegészítő parancsnokságnál jelentkezni kötelesek. Bővebbet ugyanott. Akik a jelentkezést elmulasztják, a védtörvény LXVI. cikkelye szerint szigoruan megbüntettetnek.

— **A tordosi ref. iskola Petőfi-estélya.** December 25-én karácsony első napján este 7 órakor kezdődőleg úgy anyagilag, mint különösen erkölcsileg igen jól sikerült műsoros estélyt rendezett a tordosi ref. iskola. Kedves karácsonyi énekek és egy karácsonyi gyermekszindarab előadása után Petőfi verseket szavalt minden iskolás gyermek és Petőfi dalokat énekeltek, a tanító pedig Petőfi születésének 100 éves évfordulója alkalmából tartott emlékbeszédet. Nagyon szépen sikerült a tündérvilág előadása, a melynek legszebb része a tündérkirályné volt Papp Eszer isk. leány személyében, a ki kitűnően játszta szerepét. Nagyon ügyesen játszottak azonban a többi szereplők is. A Petőfi versek szaválásában különösen kitűntek: Papp Eszter: István öcsémhez, Kiss Erzszi: Szülőföldemen, Kiss Lina: Távolból, Gruja Erzszi: Az árva leány, Kaproncai Erzszi: Anyámtukja, Horváth Aranka: Pál napkor, Gruja Zsófi: Megy a juhász számaron című vers elszavalásával. A legnagyobb sikert azonban Bökös Samu II. oszt. tan. érte el, Ezrivel terem a fán a megye című vers elszavalásával. Kaproncai Ilona II. oszt. tan. még nem ismeri az összes betűket, hallás után, a többi gyermekektől tanult meg egy kis verset, csakhogy ő is szavalhasson. A kik az estélyt végig hallgatták meg nem bánták, mert sok szépnek élvezésében volt részük. Adományokkal is elégszépén megajándékozták a jelenlevők az iskolát, a menyiben 10, 8, 5, 4 és 2 L.-ket voltak szívesek adományozni. Hálás is az iskola a megjelenteknek úgy a megjelenésükért, mint szíves adományaikért úgy a nagyobbakért, mint a csekélyebbekért éppen úgy Kaproncai Ferencné sz. Szatmári Anikónak és Ács Jánosné sz. Vince Marikának, a kik szintán voltak szívesek 1—1 leut adományozni.

— **Petrozsény — rendezett tanácsu város.** Mint illetékes helyről értesülünk, Iosif Bognariu zsilvölgyi képviselő a közelmúltban lépéseket tett a kormánytól, hogy Petrozsény nagyközséget sorozzák be a rendezett tanácsu városok közé. A kormány az intervenciót magáévá tette s valószínű, hogy közelebről már le is érkezik a belügyminiszter rendelete, amely Petrozsény nagyközséget rendezett tanácsu várossá lépteti elő.

— **A piskii hadiárva karácsonya.** Tanase Miklós piskii főjegyző kezdeményezésére és jópéldaadására Piski nemeslelkű közönsége a Lula Ádám gör. kel. lelkész védnöksége alatt rendezett jótékonysági estélyen újra megmutatta, hogy nem riad vissza az áldozatoktól, ha emberbaráti kötelességek teljesítéséről van szó. 7066 leu gyűlt össze a gyűjtésekből és a mulatság jövedelméből, amelyből 18 hadiárva láttak el cipővel, harisnyával s egyéb ruházati cikkel. A nemes cselekedet nem szorul külön dicséretre. A gyűjtést Tanase Miklós főjegyző vezetésével Kaluza Anuci és Iluci, Buh Eszti, Apró Emma, Ferber Valerika, Tanase Mancsi, Zsigmond Hilda, Fischer Ilonka és Szabó Irénke urleányok végezték.

— **Tésztagyár Déván.** A dévaiak újra tanujelét adták annak, hogy a haladás, fejlődés utjain járnak. Ujabban „Katarina“ néven egy tésztagyár létesült, amely már a jövő hónapban megkezdte működését. A vállalat circa 80 munkást fog foglalkoztatni s makaroni (csőtészta), kétszersültek, tarhonya s más tésztaféléken kívül jó és olcsó kenyér előállításával is fog foglalkozni s a város több helyén elárúsító boltokat fog felállítani. Eddig egész Erdély területén csak Szebenben, Brassóban és Temesváron van tésztagyár, de a kivitel és modern technikai berendezés tekintetében a dévai „Katerina“ ezek között is első helyet fogja elfoglalni. Déva és környéke közönsége tehát jó kenyérhez jut s a város ipari és gazdasági fejlődése újra egy nagy lépéssel haladt előre. Mi, szászvárosiak irigykedve tekinthetünk Dévára, de vigasztaljon az a tudat, hogy városunk leghiresebb s legrégebb „Maradiság“ című gyára kibővülve, ingyen és szorgalmasan készíti azt a szérumot, amelytől „Maradiságunk“ örök időkre biztosítva lesz. (A haladás bacillusai: Városi kórház, vízvezeték, tisztességes villanyvilágítás, városház építése, csatornázás, vásárcsarnok, országut és más utcák kövezése, aszfaltozás, a bérházak, munkás- és tisztviselő-lakások építése stb. stb. erőt nem fognak venni rajtunk, míg gyár működik!)

— **Jó uton.** Azt, hogy a falusi nép s egyáltalában földmivelő nép erkölcsére, fejlődésére az ugynevezett műkedvelői előadások rendezése milyen jó hatással bír, már régebben megállapították. Ma a háború által eldurvult lelkek és erkölcsök megjavulására s az ifjuság gondolkodásának, magaviseletének finomodására, nagyon alkalmasak a műkedvelői előadások, estélyek rendezése. A dévai csángók e téren szép eredményeket mutatnak fel. Ujabban — e hó 16-án — a dévai városi színházban előadták a „Vöröshaju“ c. 4 felv. színművet nagy sikerrel. Az előadások rendezése és vezetése P. Boros Domokos dévai szt. Ferenc-rendi áldozó lelkésznek, György István telepi tanítónak és Cirják Viola róm. kath. isk. tanítónőnek az érdeme. A nép nevelését nagyban fokozná, ha az ilyen előadások műsorában egy-két gazdasági oktatást felölelő szám is szerepelne. A népkönyvtárak hiányát erősen pótolná az ilyen tanulságos és nagy tömegek által meghallgatott előadás. A falusi nép vezetőinek figyelmébe melegen ajánljuk e pár sort.

— **Megdrágult a villany.** A városi tanács a város tulajdonát képező villamos művek által szolgáltatott áram díját 1923. január 1-ével 40%-kal felemelte. Ezzel a villamos műáramszolgáltatása újra egy időre biztosítva van. Városunk türelmes közönsége örömmel veheti tudomásul ezt a tényt is s hisszük, hogy a városi villamos mű ezután is meg fogja találni a módot arra, hogy üzemet fenntartsa. A villany ára emelkedett, de a fogyasztó közönség türelmessége is nőtt, ergo semmi akadályja sincs a további emelkedéseknek sem.

— **Anyakönyvi adatok.** Dévai város anyakönyvi hivatalától nyert értesülésünk szerint Déva város területén a folyó évben, december hó 22-ig, 104 házasság, 230 születés és 177 halálozás történt.

ERZSÉBET MOZI.

**Holnap, ujév napján
délután 4 és este 8 órakor:
PATHE REVUE,**

továbbá

**A costelitzai kémnő
szenzációs filmtörténet 10 felv.-ban
Ötezer dollárt kapott Ő**

Jövő hét szenzációja

SASOK AGONIÁJA.

Óriási monstre film Nagy Napoleon életéből. Bucsu a „Grand-Armee“-től stb. Világszenzáció és a kísérő műsor, mely minden eddigit felülmúl:

**Egy moziszínésznő naplója
Lia Mará-val,
Egy borzalmas éj
Ha-Ra-Fi állatfilm.**

— **Kinevezés.** A C. F. R. vezérigazgatóság a Kiss Dezső piskii CER. műhelyfőnököt f. évi április hó 1-ével visszamenőleg felügyelővé nevezte ki. Kiss Dezső 11 esztendeig volt a piskii vasuti műhely főnöke, amely idő alatt munkaszeretettel, szorgalmával és rokonszeves egyéniségével úgy feljebbvalót, mint alkalmazottjai szeretetét, tiszteletét és elismerését mindenkor a legteljesebb mértékben kiérdemelte. Az ő vezetése alatt a piskii vasuti műhely oly szép fejlődésnek indult, hogy ma már az összes műhelyek között első helyen áll.

— **Színészből kereskedő.** A „Hunyadvármegeye“ írja: Galantai Zoltán a neves színész, aki művészetével a dévai közönségnek is sok kellemes és vidám estét szerzett, megvált a színi pályától és Piskin vegyesáru kereskedést nyit. Reméljük, hogy Galantai ezen a pályán is boldogulni fog és ha a világot jelentő deszkák mégsem hozták meg neki a kívánt jövőt, ezen az újabb pályán el fogja érni azt, hogy biztos existenciát alapoz magának. Szászváros közönsége is jól ismeri Galantait s így e hír itt is érdeklődőkre talál.

— **Vallásos estély.** A ref. nőgyelet dec. 25-én, karácsony első napján d. u. 6 órakor kezdődőleg tartotta harmadik vallásos estélyét a ref. Kún-kollegium dísztermében szép közönség jelenlétében. Az ünnepélyt egyházi közének nyitotta meg és zárta be. Ifj. Nagy Sándor II. g. oszt. Szabolcska: Van egy nap... Váczy Matild k. a. Incze Béla: Karácsonykor, Gyenge Iona k. a. Várad Antal: Két álom c. költeményét szavalta. Róth Ágoston Kún-koll. tanár Gounod Ave Máriaját játszotta csellón Alföldy Béla Kún-koll. tanár zenetanár orgonakísérettel, Weltzer Ede és Váczy Ernő VIII. gimn. oszt. tanulók hegedű és zongora kettőst

adtak elő, a. ref. szomszédság férfikara Karácsonydalténekelt. Ugy a szavalatok, mint az ené- és énekszámok kitűnően sikerültek. Alkalmi felolvasást Székely János Kún-koll. vallásnár tartott, ki plasztikus, színes és költői szépségű képekben rajzolta Krisztus lelke megnyilatkozását vallásos történet jelentős alakjaiban. A vallásos mélységű s költői erejű felolvasás igen nagy hatást tett.

— **Petőfi-ünnep Vulkánban.** Vulkán közönség magyar közönsége dec. 26-án, karácsony másodnapján d. u. 5 órakor Petőfi-ünnepélyt rendezett gazdag műsorral, teljes erkölcsi és anyagi sikerrel. Az ünnepélyen emlékbeszédet dr. Nagy Sándor ref. Kún-kollegiumi felső ker. iskolai igazgató tartott.

— **Lapárverés.** A „Magyar Kaszinó“ lapjai január 1-én, d. u. 3 órakor fognak al-bérletbe adni nyilvános árverésen.

— **Megszűnnek a dohánynagyárudák.** 1923. évi január hó 1-én az összes dohánynagyárudák megszűnnek s szerepüket a postahivatalok veszik át.

— **Egészségügyi statisztika.** Hunyadvármegeye főorvosi hivatalának értesítése szerint megyéneken. 1922. november hónapban a következő tertőző megbetegedések történtek: Skarla: Lupény 6, Petrozsény 2, Szászváros 8, Vulkán 3, Aninosza 1, Déva 1. Kanyaró: Szászváros 25, Kudsir 40, Petrozsény 17, Déva 2. Diftiritisz: Livazény-1. Hastifusz: Lupény 14. Szászváros 1, Marosillye 1. Szamárhurut: Zám 24, Vulkán 16, Aninosza 5. Kiütéses tifusz: Lupény 1. Ezen megbetegedések közül Szászvároson 1 skarlát és Kudsiron 17 kanyaró esetvégződött halállal. Kudsiron járványszerűen lépett fel a kanyaró s az áldozatok legtöbbször 5 éven alóli gyermekek.

Danksagung.

Für die vielen Besuche herzlicher Teilnahme am Begräbnisse unsrer lieben Tochter, als auch für die schönen Blumenspenden, sagt Allen innigsten Dank

die tieftrauernde Familie
Gravenhorst.

Pártoljuk a helyi ipart!

Sárkány József szücszmester

Szörme áruk, vadbőrök, bundák készítését, javítását, nyaralását vállalja!
Szászváros, Romoszi-ut 7.

TÖRÖK BÁLINT kocsigyártó

Szakmába vágó új és javítási munkákat olcsón vállal.
Szászváros, Ország-ut 25.

Graffius Adolf gép- és műlakatos

Elvállal e szakmába vágó mindenféle munkákat. Motor- és cséplőgép javítás. Wertheim szekrények javítása, nyitása. Szászváros, Fötér (gyógyszertár udvarán.)

1333 1-52

Stern Manó

fűszer- és vaskereskedő
Szászváros, Vásár-u. 14.
(Saját házban.)



Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a karácsonyi és újévi ünnepekre való tekintettel raktáramat dusan kibővítettem. Érkeztek: karácsonyfa diszek, ajándék tárgyak, cukorkák, mindenféle fűszer- és festék áru, konyha-felszerelések, zománcozott edények, Neumann-féle liszt stb. stb. Tisztelettel:

STERN MANÓ, vas- és fűszerkereskedő, Szászváros.

Jó házikoszt kapható Viz-utca
1. szám alatt úgy háznál mint há-
zon kívül jutányos árért. 125 2-2

Gépleány azonnal felvételük
lapunk
könyvnyomdájában

Ajánlom:

dúsan felszerelt raktáromat,
ahol karácsonyi, ujévi aján-
dékoknak alkalmas arany és
ezüst órák, láncok, éksze-
rek s egyéb disztárgyak
kaphatók. **Kedvezményes árak!**

Margel Vilmos,

órák, ékszerész és látszerész
Szászváros, Vásár-utca 4.

120 3-

A közönség figyelmébe!

Raktárunkat a karácsonyi és ujévi
ünnepekre való tekintettel kibőví-
tettük. Kaphatók: sevreaux bőrök,
különbéféle boxok, antilop, fehér
classé, vikszos- és zsiros bőrök,
kordován, cronpon, bélés-bőrök,
továbbá cipész-kellékek, fűzők,
kaptafák, „Pálma” gummisarok,
legfinomabb cipőkrémek stb. stb.

Felsőrészek megrendelésre készíttetnek!

Tisztelettel: 121 3-5

Stern és Róth,

bőrkereskedők, Szászváros, Vásár-ú. 7.

Mindenféle

női- és férfi-ruha,

továbbá kelmék, fo-
nalak kémiai festé-
sét **olcsó árban**
:: elvállalom ::

Tisztelettel:

Dobay Ferenc

kelmefestő Szászváros, Füzfa-utca 18 sz.

114 5-

Üzletmegnyitás!

Szászvároson a Sörház-utcá-
ban (a járásbíróház mellett) lévő
„Szöllő“-vendéglő

étterme és kávéháza újra
megnyílt. Izletes ételek, jó
italok, pontos és gyors ki-
szolgálás! Abonensek elfo-
gadtatnak. Minden este ci-
gányzene! - Szombatonként
reggelig nyitva!

Szives pártfogást kér

SOLYMOSSY GYULA,

a „Szöllő“-vendéglő bérloje.

119 3-4

Leányfelügyelői állás.

A ref. Kún-kollegium Előjárósága
leányfelügyelői állásra pályázatot hir-
det. Kötelesség: a leánytanulóakra való
felügyelet a délelőtti tanórák alatt vagyis
d. e. 9-1 óráig. Javadalmazás meg-
egyezés szerint. Jelentkezhetni a ref.
Kún-kollegium igazgatóságánál. 124 3-3

Eladó széna, szalma, bükköny és ku-
korica-kóré **Zsoszán Miklósnál**
Szászvároson. 117 3-

Mindenféle

vadbőröket

legmagasabb napi árban
veszek.

Junger Samu

kereskedő, Szászváros Országút 4.

109 6-12

DICU VALÉR

fűszer, csemege és gyarmatáru kereskedő
Szászváros, Fötér 21.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget,
hogy a közeledő karácsonyi ünnepekre
való tekintettel áruraktáramat felszerel-
tem. — Állandóan kaphatók:

Mindenféle fűszer és csemege áruk,
liszt, kávé, cukor, tea, rizs, sze-
beni sonka, virsli, halak, halkon-
zervák, szárdiniák, teasütemények,
bonbonok, déli gyümölcs, valódi
ákácméz, Salvator- és egyéb ás-
ványvizek, Frank-kávé, csokoládé
és karácsonyfára való összes cik-
kek stb. stb. — Telefon megren-
deléseket azonnal házhoz szállítok.

Tisztelettel:

DICU VALÉR, fűszer-, csemege- és
gyarmatáru-kereskedő, Szászváros, Fötér 21.

96 Telefon interurbán 35. 10-

Ábrahám Manó

fűszer és vegyeskereskedése

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget,
hogy a helybeli piacon 17 év óta fennálló
üzletemet a régi szolid alapon kibővíttem
és berendeztem. — Dusan felszerelt rak-
tárban állandóan kaphatók:

Különbéféle kitűnő minőségű aradi
Neumann-féle lisztek, fűszerárak,
petróleum, gyertyák, szövőgyapot,
cérnák, vásznak, himző- és kötő-
pamutok, gyapotárak, (cseh gyárt-
mány) minden színben, termények
(kukorica, kendermag, korpa) stb.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve,
maradtam tisztelettel:

Ábrahám Manó

fűszer és vegyeskereskedő, Szászváros Fötér
97 10-15

Szöllősy Ferenc

üveg- és porcellán-kereskedő cég
Szászváros, Vásár-ú. 11. Alapított: 1812-ben.

Raktáron: petróleumos- és
villanylámpák, majolika- és
diszművek, Tungsram-körték
egyedüli kiárusítási helye.
Mindenféle üvegezés és kép-
::: keretezés elvállaltatik :::

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

80 12-

SCHLEIN ADOLF

kereskedő, Szászváros, Ország-ut.

Tisztelettel értesitem a n. é.
közönséget, hogy a közeledő
karácsonyi és ujévi ünnepekre
való tekintettel raktáramat ki-
bővíttem. Állandóan kapha-
tók: Neumann-féle liszt, cu-
kor, fűszerfélék, szalonna, sajt,
karácsonyfára való ajándék-
tárgyak stb. stb. Tisztelettel:

Schlein Adolf, fűszer és vegyeskereskedő
Szászváros, Ország-ut. 100 9-10

Ugyanitt egy fiu tanoncul felvételük.

FELHIVÁS

Hunyadvármegye vásárló közönségéhez!

Löwy Sándor versenyáruháza

Petrozsényi-ből.

Egész évi eredményem főleg vármegyénk nagyérdemű
közönsége támogatásának köszönhetem, miért is elhatároztam,
hogy hálám jeléül **december 1-től január hó 15-ig**

nagy karácsonyi vásárt

rendezek és minden vevőnek az eddigi olcsó szabott áraimból
még külön **kedvezményképpen 10% engedményt**
adok, mert azt akarom, hogy az ünnepekre minél több csa-
ládnak szerezzek örömet, hogy aránylag **kevés pénzért**
igen jó áruhoz jusson hozzá.

Vételkötelezettség nélkül ajánlom és kérem b. látogatásukat,
mert ennek valóságáról csak személyesen lehet meggyőződni.

Tisztelettel:

Löwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.

155 44-